

**Dampfschiff-Bissels
von und nach
Europa
über die
Cunard Line—Ca-
nadische Route.**

Die wegen der Vorzüglichkeit ihres Dienstes so wohl bekannte Linie unterhält jetzt eine direkte Verbindung mit Canada.

Haben Sie Freunde oder Verwandte in Europa, für die Sie zahlen möchten? Wie können einfache Passagiere schnell und zu sehr geringen Kosten über Libau herüberbringen?

Unsere Kosten nach Europa sind sehr niedrig. Zeit ist die Zeit. Ihre Freunde zu besuchen und die alte Heimat zu sehen.

Es wird sich für Sie lohnen, sich an irgend einen Agenten der Cunard Linie in Ihrer Nachbarschaft zu wenden, oder an mich in Ihrer eigenen Sprache zu schreiben, ehe Sie Ihr Schiffsscheine laufen. Ihr Brief wird umgehend in Ihrer eigenen Sprache beantwortet werden.

**H. E. Lidman,
General-Agent für West-Canada,
445 Main-Straße,
Winnipeg, Man.**

Regina.

— Frau Jakob Lintert, Regina, fuhr auf ungefähr 3 Monate zum Besuch ihrer Verwandten nach den Vereinigten Staaten. Herr Lintert hant angenehm das Pastorat in seinem, welches in ungefähr 14 Tagen fertig sein wird.

— Die Herren Joe Ambrosi und Johann Kielz führten Schuhfabrik Pool und Regelbahn in Regina. Herr Ambrosi führte aus diesem Grunde entweder einen Barbiergeschäft oder einen Ständer für die Barberitüre. Wie mündlich beiden Herren, daß das Geschäft auch in Zukunft so an gehen wird, wie es bisher der Fall war.

— Herr Jan. Heimann von Chambord war Sonntag den 2. Juli in Regina. Herr Heimann hatte seinen Bruder, welcher mit Familie von Süd-Australien, Kreis Ödeza, in La-Jord angekommen war, dort abgeholt. Die Herren hatten alle gut überstanden, doch waren sie froh, daß sie bald wieder einmal zu Hause sein würden.

Herr Jan. Heimann ist vor ungefähr 5 Jahren nach Saskatchewan von Süd-Australien gekommen und ist mit dem wieder erzielten Erfolg sehr zufrieden.

— Die Herren Josef Kaufmann und Peter Kielz aus Szekszárd in Ungarn sind beide zum Besuch hier in Canada. Herr Kaufmann war 14 Tage im Krankenhaus in Rotterdam feiergehalten worden, doch ruht er noch sehr wohl und geht ebenfalls seine Kinder bei McDougall und Wilson Gros zu besuchen. Herr Peter Kielz, welcher vor 8 Jahren nach hier kam und dann wieder zurück nach Ungarn ging, gehört sein Land zu verlassen. Doch geht dieses nicht so leicht, als er hoffte. Viele Herren gedenken in November wieder in Ungarn zu sein. Sie wollen hier bei ihrem alten Freund und Landsmann Matthias Brunner und lassen alle 3 Verwandte und Freunde in der alten Heimat grüßen.

— Der Bau der Straßenbahn in Regina läuft rückt vorwärts, obgleich das regnerische Wetter der letzten Woche vielfach die Arbeit unterbrochen. Allein Anstrengung nach werden Schienen und Stromleitung in ungefähr zwei Wochen für den Betrieb auf den jüngsten Erste in Angriff genommenen Strecken fertig sein, und die Wagen, welche in London, England, gebaut und angenommen wurden, sind angekündigt und werden nun hier unter Leitung eines von der Fabrik hier entstandenen Sachverständigen montiert. Es ist daher begründete Aussicht vorhanden, daß der Verkehrspunkt zur Eröffnung der Ausstellung ausgenommen werden kann.

— Einem ausgefeilten und verwegenen Schwindler ist fürzlich einer unserer Leser, der in der Umgebung von Regina ansässig ist, zum Opfer gefallen. Auf der Eisenbahntour von einem Abfleiter nach Regina befreit, wurde der Herr von einem Münzenkasten angebrochen, welcher eine Anzahl Goldmünzen gern in jede größere Wertsache unentbehrlich haben wollte. Unser Freund war bereit, ihm \$50.00 in Notes zu je \$10.00 gegen jolde zu je \$8.00 und \$1.00 zu wedeln, und der angenehme Fremde zählte nun aus seinem Kästchen nur \$5.00 Notes und fünf \$1.00 Notes ab, die er unserem Freunde entzogen hielt und dagegen die von letzterem abgezählt sind \$10.00 Notes entgegennahm. Mit der Geduld eines geübten Kartenspielers verstand aber der Herr Gauner, der unten in seinem Kästchen liegenden neun \$5.00 Notes bei dem Austausch zurück zu erhalten und, ehe unser Freund noch dessen gewußt wurde, hatte der Gauner den Wagen verlassen und war von dem gerade etwas langsam fahrenden Zug abgesprungen. Vor einigen Tagen nun verjüngte der verwegene Spieldame den Streich zu wiederholen, und zwar auf einem nach Westen fahrenden Zug zwischen Pilot Pointe und Regina, und sprang, nach-

dem ihm das Manöver gezeigt, bei Durdbima Siding vom Zug. Auf Anzeige des Betreibers aber wurde der Schwinder bei seiner Ankunft in Regina festgenommen, und da in seinem Besitz eine erläuterte Summe Geldes gefunden wurde, so besteht die Aussicht, daß unter Freuden wieder zu seinem Gelde kommen wird.

— Die G. T. P. ist allen Ernstes bemüht, noch in diesem Herbst ihre drei Linien nach Regina fertigzustellen. Auf der Regina-Portage-Linie ist die Aufschüttung fast vollendet und die Schienen sind bis auf ungefähr 25 Meilen gelegt. Für die Linie nach Moose Jaw und für die südliche nach der Grenze der Ber. Staaten laufende Linie sind dieser Tage die letzten Pläne beim Land Titles Amt ausgestellt worden, und macht die Eisenbahn-Gesellschaft alle Anstrengungen, auch die beiden Strecken noch vor der Ernte fertigzustellen. Für den Bau der zu errichtenden Werkstätten und Lokomotiv-Schuppen sind Angebote ausgeschrieben worden, und hat die Gesellschaft bei der Stadt betriebs der Bezeichnungen und notwendigen Straßennamens für den Eingang zu ihren Personen-Bahnhof Eingabe gemacht.

Neben die Vorbereitungen zum diesjährigen Katholikentag.

Regina, 10. Juli 1911.

Nur noch ein knapper Monat trennt uns von der diesjährigen großen Katholikentag in Regina und ist es daher nicht zu verwundern, daß das Interesse von Tag zu Tag reicher und lebhafter wird und alle erinnern sich. Männer, die ihre straße in den Dienst der guten Sache stellen werden, bereitwillig herbeieilen, um mit Hand ans Werk zu legen. Das ist recht so, denn an einem guten Erfolge wird es dann nicht fehlen und alle Beteiligenden werden mit Genugtuung ihre Mühen belohnt haben.

Die Gebläseabteilung der St. Marien-Gemeinde ist bereits eifrig mit der Einladung vierstimmiger Chöre beschäftigt und steht unter der Leitung der Herren Job. W. Schmitt und Peter Eichmann. Die Nebenlinien finden statt: Montags, Mittwochs und Freitags, Abends 8 Uhr, und erwartet an dieser Stelle noch einmal die freundliche Aufforderung an alle angestellten Männer, sich an den Proben von nun an vollläufig und regelmäßig zu beteiligen. Pünktliches Erscheinen drängt erwartet.

Der Junglingsverein ist mit der Einladung einiger Theaterstücke beschäftigt und wie verlautet, soll der Männerverein in dieser Beziehung auch noch etwas in petto haben.

Die Herren hatten alle gut überstanden, doch waren sie froh, daß sie bald wieder einmal zu Hause sein würden. Herr Jan. Heimann ist vor ungefähr 5 Jahren nach Saskatchewan von Süd-Australien gekommen und ist mit dem wieder erzielten Erfolg sehr zufrieden.

Sollte etwa in irgend einer deutschen Gemeinde noch eine Ortsgruppe des Volksvereins bestehen, von denen Existenz wir nicht unterrichtet sind, so möge sie unter unbefüchtetes Überbringen einer speziellen Einladung nicht verhindern und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

Alle Anfragen in Bezug auf den Katholikentag werden erbeten an das Postamtamt, c. o. B. Palm, P. O. Box 118, Regina, Sask.

Hochw. Pater Tassia teilte auf der letzten Versammlung des Volksvereins mit, daß die Abfahrt besteht, auch eine oder mehrere Reisen während der Katholikentage zu veranlassen, und zwar soll in der ersten Reihe ein vollständiges Programm der Verhandlungen auch von auswärtigen Gremien eingeladen werden und die allgemeine Einladung in den Rath. Zeitungen als solche betrachten.

J. F. Robinson & Co.
Etwas Neues in Bezug auf
**Ausverkauf von Herren-An-
zügen und Schuhen.**

**Nur für vier Tage,
Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Sonnabend.**

**Jeder extrafeine Anzug am Lager für
\$17.50**

Diese werden regulär bis zu \$32.50 verkauft.

**Jedes Paar feine Herrenschuhe am
Lager für \$3.75**

Diese kosten regulär bis zu \$6.50 das Paar.

**Kauft Euren Anzug für die Ausstel-
lung jetzt
und spart Geld.**

We haben auch die billigeren Sorten von Anzügen und Schuhen am Lager:
**Herren-Anzüge, regulär bis \$17.50, für 4 Tage
\$10.00.**

Und für jede \$2.00, für die Ihr kaufst, bekommt Ihr einen Schlüssel, der zum Bicycle-Wettbewerb berechtigt.

**J. F. Robinson & Co.
1817 South Railway Str. Regina, Sask.**

Cushing Bros. Co. Limited

Hon. W. H. Cushing, Präsident. Geo. Cushing, Vice-Präsident.

A. T. Cushing, Sekretär-Schatzmeister.

Das größte Türen- und Fenstergeschäft des Westens

Fabrikanten und Importeure von Lüren, Fenstern, Holz, Latten, Scheiben, Kalk, Cement, Baumaterialien und Bau-Papier.

Office und Fabrik Dewdney Ave. Phone 223

Schreibt um illustrierten-Katalog.

Fabriken in Regina, Saskatoon, Calgary und Edmonton.

Rudolf Bittner

Deutscher Fleischer

und

Wurstmacher

1530 tenth Av. Norgang Blok

Stets frisches Fleisch und gute deutsche Wurst.

Wähige Preise. —

Frische Butter und Eier am Lager.

Achaltung Deutsche! Achaltung

Wochentliche Fleischpreise

bei J. Gelsinger

Regina, 10. Ave., neben Bons Hotel.

Gedächtnis, Schinken,

im Ganzen, leichte... 20c p. Pf.

schwere... 18c p. Pf.

Gedächtnis, Schinken, im Ganzen, leichte... 17c p. Pf.

Gedächtnis, Speckstein, im Ganzen, leichte... 25c p. Pf.

schwere... 21c p. Pf.

Kalbsleisch... 15-17c p. Pf.

Kindsleisch...